

A2^r

Dem durchleüchtigē Hoch
 gepornen Fürften vnd Herrn/ Herrn Wylhelm/
 Hertzog zů Cleue/ Gulch/ vnd Berg/
 Grauen zů Rauifpurg/ meyr
 nem gnädigen Herrn.

Durchleuchtiger hoch
 chgeporner Fürft/ Gnädiger Herr
 E. F. G. feyen mein gantz vnderthā
 nig gehorfam dienft/ alle zůuoran
 berayt/ Gnädiger Fürft vñ Herr/ Demnach ver
 ruckter zeyt E. F. G. diener/ vnd meyn fonders
 güter freündt/ Carol Harft/ der rechten Lycenti
 at/ vnder anderm mein büchern/ deß verrůmpten
 Philofophi Platonis deütlich gefprech/ der Crito
 genañt/ vnd Apologey oder entfchuldigung So
 cratis/ bey mir gefehen/ zaigt er mir an/ wo die fel
 big E. F. G. zůgefchryben/ wurd feins erachtens
 jro zů gnädigem gefallen kōmen vñ gedeyhen/ die
 weyl dañ auß eegedachts Lycentiaten/ auch fonft
 glaubwirdigem bericht/ ich verftendigt/ E. F. G.
 neben andern hoch Adelichen fürftlichen tugentē
 (Damit fy von dem Almächtigen gezieret vñ be
 gabet) zů lere vnd kunft/ nit allein geflüffenlich ge
 naigt/ Sonder auch/ gleych iñ blůgender jugent/
 dariñ weyt fürgefchrytten feyn/ dero gütten thail
 befaßt haben / wólchs fürwar iñ follichem ftandt
 vnd alter bey vns/ frembd vnd feltzam/ auch faft
 höher ehere vnd lobs würdig ift/ So hab darauff
 A ij ich fetz

A2^v

ich jetz gedachte gesprech vnd Apology E. F. G.
Dediciert/ vnd sampt der Lutiani Calumnia (so
mich hiezû nit vndauglich angefehen/ vnd hievor
auch durch mich verdeüfcht/ in truck publiciert)
dürftlicher mainung zûgeschickt/ setzt auch in kein
zweyffel E. F. G. he nit die gabe (wölch fast ge-
ring ist) fonder meyn vnderthânigen willen zû-
gnaden bedencken/ Dañ wiewol/ ich bey mir selb
erachte/ Eegemelte wercklin/ nit so schön auffge-
nutzt/ oder so glat heraußgeftrichen seyn/ dz man
sollch auff schawe/ fonders an fürftlichen hoff schi-
cken soll/ jedoch feytmaln/ fouil schöner dapfferer
spruch vnd Sententz/dariñ verleybt/ seyn die sel-
bige gleych/ wie rauhe vnpalierte edelgestain/ da-
rumb nicht hinzûwerffen oder zûuerachten/ Hie-
mit E. F. G. mich inn gehorfam vnderthânigkli-
che befelhende. Datum 7c.

E. F. Gnaden.

Vnderthâniger

williger.

Jacob Schenck. Doctor/

Kai. Camer gericht/ Ad-

uocat.

A3^r

Vorrede.

ES ist allen gelerten vnuerborgen/ wölllicher
 maß/ wie hoch auch vnnd vest der Heydnisch
 weyse Socrates/ Sophronisti son/ vor andern
 Philofophis/ in alten Hiftorien von wegen seines für-
 treffenden/ dapfferen/ erbaren/ standtueften gemüts/
 auch freündtlichs/ güttigs/ gedultigs leben vnnd an-
 wesen/ darū seines hohen verftands vnd tytlicher lere
 bekañt vnnd berümpft ist/ wie auch er Socrates nach
 vilen gütthaten der Statt vnd gemein zu Athen/ vñ
 beharliche lieb vnd bekandtnuß der warhey/ von jetzt
 gedachter Stat oder gewältrichtern/ auß falscher an-
 klag/ seiner vnnd der warhey abgünstigen/ zum tode
 verurtheylet/ mit gifft vom leben gericht worden ist/
 welchs er beynahet vber menschliche gedult getragen
 vñ erlitten hat/ Wiewol nun etlich seiner freündt vnd
 Junger/ vnder andern Plato/ inn namen Socratis
 vnnd feynet wegen antwort oder entschuldigung inn
 schrift gefelt/ Ist doch gantz one/ das er Socrates/
 die selbige gerichtlich einkömen/ oder sonst inn ander
 weg sich ledig zumachē/ einich mittel oder fürbitt der-
 halb zufüchen/ gefattan wöllen/ wie solches auß vol-
 gender Apology mit angehefftem gsprach/ Crito/ kler-
 lich zuuernemen. Es ist auch diß Apology den Rich-
 tern(wie yetzt gemelt)nicht fürkömen/ dann vil ge-
 nañter Socrates für sich selbs nichts geschriben/ oder
 (wie gemeinlich ander Philofophi)bücher nach ihm
 verlaßen hat/ Allein sich mündtlicher gsprach vnd le-
 re beflyßen vnd benügen lassen/ Aber Platonische ge-
 sprach fast alle/ inn Socratis person gefelt seind/ daß
 Plato ist vor anderen alten hochweyßen feyner ange-
 bomen Athenischer sprach vberauß beredt/ vnnd für-

A3^v

treffender hoher vernunftt geweßt/ Derhalb feine lere
vonn dem aller gewaltigften redner Marco Tullio/
auch andern Heydnifchen Meiftern zů erkañtnuß der
tugent vnnd güter fitten/ zů burgerlicher erbarkeyt/
menfchlicher feligkeyt/ natürliche künften/ vnnd viler
ding wiffenfchafft/ zůbelangen fürbündig nutz vnnd
dügklich geacht worden/ Diß erlich anfehen vñ hohe
achtung er nit allein bey Heydnifchen weyfen/ fonder
auch Chriftlichen lerern/ auff zway taufent jar anher
erhalten hat/ Wann der heylig Augftinus/ Ambro-
fius/ Hieronymus/ Theodericus Cyrenfis/ auch an-
dere fürtreffende Götliche lerer/ Platonifche vrtheyl
vnd lere/ rümcklich anzyehende/ bekeñen/ die felbig vor
allen Heydnifchen fecten/ in vil ftucken/ vnferer Reli-
gion faft zůltymme/ fich mit dero vergleych vnnd ge-
meß halte/ Wie dañ follich auß verlefung des Plato-
nis bücher zůfinden vnd zůuernemen ift/ Solch dapf-
fere beftendig kundtfchafft hat mich erregt/ ehgedach-
te Platonifche Apology vnd gefpräch/ nach meym ge-
ringen verftandt zůuerteütchen/ güter hoffnung wo
mit fleyß erfehen vnnd bewegen/ dem Lefer fo vil zeyt
vnnd mühe/ etlicher maß erfattet müge werden/ inn
erachtung/ das folch difer feltzamen fchweren läuffen
vnd zeyten etwas gemeß feind das auch eym Chriften
menfchen nutzliche Heydnifche bücher zůlefen/ nit ver-
botten/ Jft auß anzyehung ehgedachter heyliger le-
rer / zůuernemen/ Wer ferner bericht begert/ mag fol-
che bey der vorrede Epicteti/ durch mich verteutfcht/
vnd vnlangft in druck publiciert/ anfüchen. Ferner
zů verftandt vnd Summary begriff diß erften büch-
lins ift zůmercken/ das bey der Apology antwort oder
entfchuldigung/ inn namen vnd perfon des aller ver-
nünfftig-

A4^r

nünfftigften Heyden Socratis/ leret Plato/ wes dero
 fo andere lewt zů leren vnderfthen/ ampt vnd beuel-
 che fey/ wes bayden/ meyltern vnd junger/ zuthun ge-
 bürt/ wie auch die warhey vnd erbarkey vnder zeyt
 dermaß von der welt/ verhaßt/ das follich fürzůtra-
 gen vnnd die menfchen von jrrthumb abzůweyfen/
 gantz fährlich/ die fich auch deffen vndernemen/ aller
 zeyt verhaßt vnd durchacht feind worden/ Vnd dann
 alle die warhey liebende/ hynfüro nichts beffers zů-
 gewarten habenn. Es hat auch die Athenienfer das
 vngerecht vrtheyl vnnd gewalt an Socratem gelegt/
 fo faft berewet vnnd behertziget/ das fie fein ankläger
 zum thayl der Statt verwyfen/ zum theyl vom leben
 gericht haben/ Vnd wie jhnen Socrates geweyffagt/
 jhro keiner rechtes natürlichen tods verforbnen ift.
 Man hat auch jhm als bald ein fewl von Ertz/ durch
 den aller kunftreycheftē werckmeifter Lyfippum gief-
 fen/ vnnd am herlichften orth der Statt Athen auff-
 richten laffen. Diß fey alfo bey der kurtz zů bericht vnd
 verftandt ernānter büchlin/ angezeygt/ Dañ des So-
 cratis vnd feins difcipuls oder Jungers Platonis le-
 ben/ auch jro bayder dapffer leer vnd fprüch/ hie ein-
 zůleyben/ wirdt etwas lenge geben/ Demnach So-
 crates feins alters auff fibentzig Jar kommen/ Deß-
 gleych Plato fein tag vnd zeyt in Egyptum vnd fonft
 inn ferre landt/ zů erkündigung der weyßhey vmb-
 gezogen vnnd außgereyset/ zů gütem alter kommen/
 nach jm vil fchöner gefpräch vnd bücher(dero ein gü-
 theyl noch vorhanden)verlaßenn hat/ Auß welchen
 ehgedacht Apology vnd Crito/ von vnnd auß Athen
 auch andern orthen Griechifcher Nation/ vorlangft
 inn Welfchland gefürt/ ich auff Teütch monier vnd
 Sprach/ vvilleicht nit fo fcheynlich/ vn̄ nach künftlicher
 arth

A4^v

art / yedoch getrewlich verletz vnnd außbracht hab/
dann schwerlich alle zeyt die verweñten reden/ figu-
ren/ idiotifmos/ vnd eygenfchafften einer sprach in die
ander zůbringen/ derhalb mich benůgt/ wo recht syñe
vnd meynung(deß ich mich in fonders beflyffen)
hyer in erhalten/ Wer es verbetteren weyß/
dem ist hyemit nichts benoñen/ Jetzt
wóllen wir den Platon/ als ob es
Socrates thet/ hören reden.

Verantwort